

ZŁOTEPIASKI NADBAŁTYKIEM?

Napływają zgłoszenia do Towarzystwa Przyjaciół Szczecina

Na ręce wiceprzewodniczącego, Prezydium MRN Zdzisława MITKIEWICZA napływają zgłoszenia do powstałego Towarzystwa Przyjaciół Szczecina. Ostało listę zawierającą 45 nazwisk złożony w imieniu pracowników Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury inż. arch. Stanisław KIRKIN. Figurują na niej nazwiska znane dobrze szczecińskiemu m. in. prof. Piotra ZARĘBY, prof. Mieczysława JANOWSKIEGO, inż. Bohdana SKŁODOWSKIEGO, inż. Zbigniewa GRUDZIŃSKIEGO, inż. Ludwika KOŁODZIEJCZYKA, inż. Hieronima BRODNIOWICZA.

Wiele osób obok daty swego urodzenia podaje datę przybycia do Szczecina, sporo dotyczy lat 1943, 1946. Na liście zgłoszone również przystąpienie do Towarzystwa członków rodzin.

NOWA ULICA w czynie społecznym



W CZASIE ostatniej kampanii budowlanej mieszkańcy ulicy Brzozowskiego i Rostworowskiego wysunęli postulat by ulicę Ostrawską połączyć z ul. Unii Lubelskiej. Brak tej ulicy utrudniał dzieciom i młodzieży do szkoły nr 43 i utrudniał pracownikom szpitala klinicznego dotarcie do miejsca pracy.

Ponieważ nie udało się planie ogólnomiejskim, Prezydium Dzielnicy Rady Narodowej, Szczecin-Pogodno postanowiło wybudować drogę w czynie społecznym. Obecnie prace są daleko zaawansowane. Duża pomoc otrzymano od Garnizonu Szczecińskiego, przy budowie nowej ulicy pracowały szkoły, mieszkańcy pobliskich ulic. Nadzór techniczny z ramienia Miasteczka Zarządu Drog i Mostów sprawują p. Aleksandra SAMOL i p. Henryk KALBARCZYK. Niemal codziennie można ich spotkać na budowie. Wczoraj przy budowie drogi pracownicy radni dzielnicy Pogodno.

Grupa dziennikarzy z 9 krajów przybyła do Szczecina

W CZORAJ przybyła do Szczecina z Międzynarodowych Targów Pozańskich 13-osobowa grupa dziennikarzy zagranicznych. Reprezentują oni prasę niemiecką, brytyjską, norweską, fińską, bułgarską, chińską, indonezyjską, irańską i japońską. Długość zwiedzania portu i miasta, jutro natomiast udają się na Wybrzeże.

CENA 50 GR WYD AB

KURIER



Sroda, 13. VI. 62 r. ROK XVIII Nr 137 (5557)

„Zwycięstwo polityki pokoju i współpracy“

N. Chruszczow gratuluje Souvanna Phoumie

MOSKWA PAP. Premier ZSRR N. Chruszczow wystosował wczoraj do księcia Souvanna Phoumy depeszę w której w imieniu rządu radzieckiego wyraża zadowolenie z wiadomości o utworzeniu w Laosie koalicyjnego rządu jedności narodowej.

SFORMOWANIE TAKIEGO RZĄDU pod wa

żym kierownictwem — pisze w depeszy N. Chruszczow — jest poważnym krokiem na drodze pokojowego uregulowania problemu laotańskiego, zapewne

nia neutralności i niepodległości Laosu oraz pomyślnego rozwiązania innych, niezmiernie ważnych problemów tego kraju.

Przesyłając pozdrowienia premierowi koalicyjnego rządu Laosu i całemu narodowi laotańskiemu, szef rządu radzieckiego podkreślił iż to ważne wydarzenie „oznacza zwycięstwo wo polityki pokoju i współpracy międzynarodowej“.

Chruszczow wyraził przekonanie iż stosunki przyjaźni i współpracy jakie ukształtowały się między Związkiem Radzieckim i Laosem będą się w dalszym ciągu rozwijały.

W DEPEZACH do prezydenta USA J. Kennedy'ego i do premiera W. Brytanii H. Macmillana szef rządu radzieckiego podkreślił iż utworzenie w Laosie koalicyjnego rządu jedności narodowej z księciem Souvanna Phouma, na szkodliwym punkcie zwrotnym zarówno w życiu narodu laotańskiego jak również w sprawie utrzymania pokoju w Azji Południowo - Wschodniej“.

PRZYKŁAD LAOSU WSKAZUJE, iż jeżeli jest chęć rozwiązania interesów wszystkich stron to taka współpraca przyniesie owoc. Rezultaty osiągnięte w uregulowaniu problemu laotańskiego zmniejszają przekonanie iż współpracując w podobny sposób można osiągnąć również sukcesy w rozwiązaniu innych spraw międzynarodowych, które dzielą obecnie państwa i wywołują napięcie na świecie — pisze m. in. Chruszczow w depeszech do Kennedy'ego i Macmillana.

White:

NIE zamierzamy wycofać wojsk z Syjamu

Nowy Jork PAP. Chociaż oficjalne osobistości amerykańskie wystąpiły popieszczenie z wyrazami zadowolenia z powodu utworzenia w Laosie tymczasowego rządu koalicyjnego na czele z księciem Souvanna Phouma, to ostatnie doniesienia prasy USA oraz wypowiedź rzecznika Departamentu Stanu muszą nastrajać nieufnie opinię publiczną w Azji Południowo-Wschodniej.

Jak informuje AP rzecznik Departamentu Stanu, Lincoln White, idąc do zrozumienia, iż obecnie nie zamierza się wycofać wojsk USA z Syjamu“.

Zeznania córki obciążły matkę

WYROK w sensacyjnym procesie poszlakowym

BONN. Sąd w Monachium wydał wyrok w sensacyjnym procesie poszlakowym. Obwudni oskarżonych skazano na dożywotnie więzienie. Proces podjęto w dwa lata po dokonaniu morderstwa na 64-letnim doktorze Praunle i jego przyjaciółce.

PODEJRZENIA skierowały się przeciwko Werze BRUEHNE, którą łączyły dawniej bliższe stosunki z Praunem. Przy pomocy swojego przyjaciela dokonała ona podwójnego morderstwa. Przypuszcza się, że bezpośrednim powodem czynu był projekt sprzedania willi Costa Brava w Hiszpanii, którą Praun obiecał dawniej zostawić w spadku oskarżonej.

(Dokończenie na str. 2)

Mistrzowski finał na torze

PRZED startem do finałowego wyścigu międzynarodowych zawodów kolarskich na torze. Na rowerach od lewej Ronald BEANTSCH (Australia), Zbigniew ZAJAC, Józef GRUNDMANN i Dew BEANTSCH. Za nimi podtrzymuje były reprezentacyjny kolarz Klabeck.



Polski Kongres Pokoju wybrał delegatów na Światowy Kongres w Moskwie

JAK JUŻ INFORMOWALIŚMY, wczoraj obradował w Warszawie Polski Kongres Pokoju. Porządek obrad obejmował ocenę działalności (referat I. Oza-Michałski) i zadania OKP, oraz wybór polskiej delegacji na kongres moskiewski (9 — 14 lipca br.).

W CZORAJ wieczorem do naszego miasta przybyła Misja Dobrej Woli, na czele której stoi wiceprezydent Dahomeju J.E. p. SOUROU MIGNAN APITHY. Gościł przywitani na lotnisku przedstawiciele władz miasta i województwa z przewodniczącym Prezydium WRN — MARIANEM LEMPICKIM i przewodniczącym Prezydium MRN — HENRYKIEM ŻUKOWSKIM. Obecni byli również...

(Dokończenie na str. 2)

- * „Mazowsze“ w Hollywood
- * Wielka szansa pantomimy wrocławskiej
- * Wanda Wilkomirska jedzie za ocean

„Król impresariów“ SOL HUROK znów w Polsce

MÓJ ROZMÓWCA, NAJPOWAŻNIEJSZY IMPRESARIO AMERYKAŃSKI SOL HUROK MÓWI RÓWNIĘ SWOBODNIE PO ANGLISKU JAK I PO... ROSYJSKU, Z POCHODZENIA JEST BOWIEM ROSJANINEM.

STAWIAJĄC NIEGDYŚ — jako emigrant — pierwsze kroki za oceanem, miał się wiele razy zawodów. Był roznośnikiem gazet, kaniowatorem, konduktorem, pomywaczem nacyj...
W drodze na tron „król impresariów“ przebył wszystkie szczeble kariery amerykańskiej typy.

PO BLISKO ROKU znów zawiał pan do Warszawy. Z nowymi pozycjami? — Proszę, kroki za oceanem, miał się wiele razy zawodów. Był roznośnikiem gazet, kaniowatorem, konduktorem, pomywaczem nacyj...
— A więc, jesiemia 1963 r. przyjeździe do Stanów Zjednoczonych ponownie „Mazowsze“ na okres 3-4 miesięcy. Mazowezanie przemierzają tym razem nasz kraj od wybrzeża wschodniego do zachodniego. A więc odwiedzą m. in. Los Angeles, Hollywood, San Francisco, Zaangażowaniem także poznański chór Stulgrosza, kaniowatorem także dołącza Sol Hurok — przy jedności do USA na cykl koncertów skrzypczaka Wanda Wilkomirska.

W USA mogłoby napewno liczyć na powodzenie wrocławski Teatr Pantomimy. Ostatnio zespół odniósł znaczne sukcesy w Paryżu.

— To dobra myśl. Tym bardziej, że w Amaryce, szczególnie po niedawnych występach Marcel Marceau, wzrosło się znacznie zainteresowanie pantomimą. Porozmawiam o tym z Pałartem.
— O ile wiem przybył pan do Warszawy z Moskwy...
— Tak. Zaangażowałem 150-osobowy zespół baletu Teatru Wielkiego.
— Nie pojechał, mr. Hurok, pytanie niedyktuję: następny etap pana podróży?
— Londyn. Podjęłem pertraktacje w sprawie zaangażowania zespołu Brytyjskiego Królewskiego Baletu.

A jeśli i tym razem tajemnica nie zostanie wyjaśniona...?

Rozmawiał: Zbigniew K. ROGOWSKI

W OBRADACH, w których udział wzięło ponad 620 delegatów uczestniczył — i sekretarz KC PZPR Wł. GOMUŁKA, przewodniczący Rady Państwa A. ZAWADZKI i premier J. CYRANKIEWICZ.

Po przemówieniach otwierających obrady zabrał głos Wł. GOMUŁKA (skróty przemówienia Wł. Gomułki zamieszczamy na str. 2).

W GODZINACH WIECZORNICH odbyło się pierwsze posiedzenie nowo wybranego Ogólnopolskiego Komitetu Pokoju, na którym dokonano wyboru przewodniczącego OKP oraz Prezydium Komitetu.

(Dokończenie na str. 2)

Nowy ambasador ZSRR na Kubie

MOSKWA PAP. Jak podaje Agencja TASS, 49-letni dyplomata radziecki Aleksander ALEKSIEJEW został mianowany ambasadorem ZSRR w Republice Kuby.

Siergiej Kudriawec został zwolniony z obowiązku ambasadora radzieckiego na Kubie w związku z przejściem na inne stanowisko.

Waszyngton potwierdza przyjazd Connie Francis

WASZYNGTON PAP. W Waszyngtonie podano oficjalnie, że do Polski przybędzie znana piosenkarka amerykańska Connie Francis, która weźmie udział w Międzynarodowym Festiwalu w Piosenki, jaki odbędzie się w Sopocie w dniach 6 — 8 lipca. Komunikat amerykańskiego Departamentu Stanu podkreśla, że będzie to pierwszy występ Connie Francis w Europie. Wawel amerykańskiego w tego rodzaju imprezie w Polsce.

Żeby pracowali dla nas wszystkich Sprawa rzemiosła nadal otwarta

wodowe. Ale są to już sprawy wymagające odrębnego omówienia.
Adam OLSZYŃSKI

JEST ich ponad 136 tysięcy. Świadczą usługi na rzecz ludności i gospodarki uspołecznionej, uzupełniają, zaopatrzenie rynku, kooperują z zakładami przemysłowymi, dostarczają coraz więcej towarów na eksport. Mowa tu o indywidualnych rzemieślnikach, których warsztaty zatrudniają ponad 22 tys. osób.
Mimo rozrastania się sieci placówek spółdzielczej pracy i przemysłu terenowego — poważną rolę w zaspokajaniu stale zwiększającego się zapotrzebowania na usługi odgrywa i odgrywać będzie nadal rzemiosło indywidualne. Jednak, choć od ub. roku przybyło 1100 warsztatów, wzrost ten był mniejszy od przewidzianego. Spory odsetek stanowią też zakłady, które... po prostu zalegały w swą działalność. Dotyczy to przede wszystkim branży budowlanej, w której przybyło blisko 5 tys. zakładów.

PRZEBRAŻENIA STRUKTURALNE

SĄ branże, w których ilość placówek wzrasta, są też inne, które wykazują dość znaczny ubytki, że wskazywaliśmy najliczniejsze zresztą branże: szewską, krawiecką i metalową. W metalowej nadal odczuwa się silne zapotrzebowanie zarówno na usługi jak i na produkcję uzupełniającą i wzbogacającą zaopatrzenie rynku.

Przeciwieństwo, w branżach szewskiej i krawieckiej łączy się z rozwojem i umocnieniem przemysłu obuwniczego i konfekcyjnego, co zmniejsza zapotrzebowanie na działalność rzemieślniczą. Tym bardziej, że — jak np. w branży szewskiej — również i w usługach naprawczych coraz większą rolę odgrywają metody przemysłowe.

Są branże, w których same usługi nie są w stanie zapewnić warsztatów rentowności. Stąd też, jeśli chcemy rozwoju placówek w tych branżach, trzeba usankcjonować — zapewniając przy tym odpowiednie bodźce — działalność mieszczańską: usługową, produkcyjną. Zwiększać wówczas gdy usługi mają charakter raczej sezonowy (np. w specjalności paraskóńskich).

Równocześnie, jak stwierdził wicepremier Eugeniusz Szyr: „Do rozwoju usług w rzemiosle nie można zmuszać środkami administracyjnymi. Właściwy rozwój usług może być osiągnięty przez stworzenie popytu na usługi i odpowiednie wyposażenie warsztatów”.

Z tej generalnej zasady wynika prosty wniosek: należy stwarzać lepsze warunki dla działalności usługowej rzemiosła.

miosła w stosunku do działalności produkcyjnej. O tym powinny pamiętać rady narodowe. Tak samo, jak o sprawie lokalni dla rzemiosła, których brak stanowi w wielu przypadkach główne hamulec rozwoju sieci zakładów usługowych. Trzeba tu przypomnieć — rzemieślnikom z pomocą, trzeba widzieć ich potrzeby w tym zakresie przez pryzmat interesów szerokiej rzeszy ludności.

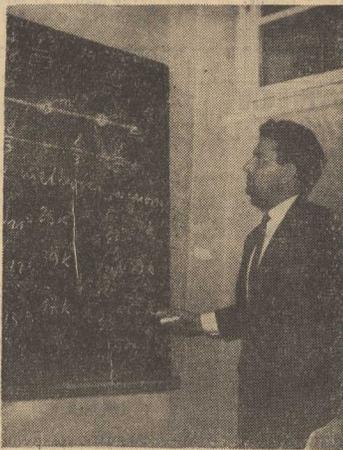
ROŻNE CZYNNIKI

NIE sposób omówić w krótkim artykule wszystkich czynników, jakie mogą wpływać i wpływać na niepowolne kształtowanie się sytuacji w tej czy innej branży rzemieślniczej. W jednej — powadźmy — mułem są niedostateki zaopatrzenia materiałowego, w innej — brak testowalności na skutek zbyt prymitywnej techniki pracy, w jeszcze innej — to prostu brak klientów, brak zamówień, z różnych przyczyn.

W stadium przygotowań są dalsze decyzje, mające na celu stworzenie bardziej sprzyjających dla rozwoju rzemiosła warunków. Stwierdzając to, podkreślimy jeszcze tylko wagę problemu szkolenia młodej kadry fachowców przez rzemiosło. Z tym nadal nie jest dobrze, przy czym idzie tu zarówno o dostateczne bodźce zachęty do szkolenia młodzieży, dla właścicieli warsztatów, jak i bodźce dla młodzieży, m. in. przez równoprawnie nie uczniów rzemieślniczych z młodzieżą zdobywającą w inny sposób wykształcenie zawodowe.

Byli wśród nich kaprale, sierżanci, szeregowi, którzy bez wahania narażali swe życie dla ratowania tonących, uwiecznionych w pałacych się domach, idących prosto pod koła pociągów maluchów.

EGZAMINATOR mgr inż. H. PRIEBE jest specem w zakresie wykładanego przedmiotu. Uważa, że zadania, które pisze na tablicy są dziecinnie łatwe.



Milicjanci i dzieci

W WIGILIĘ Dnia Dziecka Komendant Główny Milicji Obywatelskiej, gen. Ryszard Dobieszak, zaprosił prasę i działaczy TPD na spotkanie z wzorowymi milicjantami odznaczonymi tępodoczną odznaką „Przyjaciel dziecka”.

Przyjechało więc na to spotkanie czterdziestu trzech najbardziej zasłużonych, którzy wsiadli się bohaterstwem w obronie dziecka.

Byli wśród nich kaprale, sierżanci, szeregowi, którzy bez wahania narażali swe życie dla ratowania tonących, uwiecznionych w pałacych się domach, idących prosto pod koła pociągów maluchów.

40 śmiałych i inne dobre uczynki MO

Tyle najważniejszych, tak drastyczne w wymowie liczby dotyczące opieki nad dzieckiem ze strony MO. Inna strona tego medalu, to codzienne obrazy z naszych ulic dowodzące wyraźnie, że sojusznicy — dziecko krzepnie i zatacza coraz szersze kręgi.

Ale spotkanie nie było zorganizowane na cześć tych czterdziestu trzech śmiałych. Nie wymieniono nawet ich nazwisk. Oni reprezentowali tylko, licząc już 600 osób, grupę milicjantów „Przyjaciół dziecka”, a raczej wszystkich milicjantów, którzy w świetle liczb i faktów zasłużyli sobie na to miano. Oto pouczająca tabelka:

W roku 1961 jednostki MO w naszym kraju skierowały ponad 5 000 wniosków do władz opiekuńczych, sądów powiatowych i blisko 5 000 wniosków do rad narodowych, sugerując profilaktyczną opiekę nad trudnymi dziećmi.

40 400 razy zawiadomiono szkoły o złym zachowaniu się uczniów w miejscach publicznych. 24 000 razy zawiadomiono także rodziców, zakłady pracy rodziców, w tym też roku blisko 18 000 spraw wotoczono przeciwko rodzicom, którzy popełnili przestępstwa braku opieki i nadzoru nad swymi dziećmi, w tym aż 13 000 spraw dotyczyło zeznania się w stanie nieuczciwym nad dziećmi,

BYŁOBY z tym sojuszem jeszcze lepiej, gdyby rodzice... skończyli wreszcie z bajkami „o złym milicjancie”. W pedagogicznych arsenalach matek, ciotek i babek figurowały do niedawna trzy postacie, którymi można było straszyć kapryśne dzieci: doktor, komisarz i milicjant. Doktorzy odpadli w miarę rozwoju lecznictwa i ogólnej kultury, komisarzy wymarła centralne ogrzewanie, na planie pozostał milicjant. To bardzo utrudnia naszym milicjantom nie tylko zdobywanie odznak „Przyjaciół”, ale serdeczne kontakty z dziećmi na co dzień.

JEDNYM słowem, choć do tego, aby w naszym społeczeństwie równoległe do akcji „każdy milicjant przyjaciele dziecka” rozwijała się akcja „każdy rodzic przyjaciele dziecka”. To przysła się zresztą nie tylko dzieciom, ale i dorosłym.

R. SZCZĘSNOWICZ



SKUPIONE twarze i trochę markotne miny. Ale chyba tylko początkowo zadania wydają się „czarna magia”. Za godzinę pewno pójdzie śladko. Po egzaminie „trzech budrysów” wyruszy na podbój czerwcowego Szczecina. Od lewej: Tadeusz POSŁUSZNY, Leon LIPINSKI i Kazimierz ZAWISTOWSKI.

„Kasztanowy alarm” czyli OSTATNI DZWONEK

NA Politechnice Szczecińskiej rozpoczęła się ostatnia przed końcem roku sesja egzaminacyjna, która potrwa do 23 czerwca. Studenci nazywają ją „kasztanowym alarmem”.

W budynkach uczeń przytłumiony gwar. Jedni jeszcze zdają, inni już uszczęśliwieni wybiegają z dobrą notą w indeksie. Grupy studentów dyskutują na korytarzach.

Nasz fotoreporter odwiedził studentów III roku budownictwa łączącego na egzaminie pisemnym z dynamiki budowli.

Egzamin prowadzi mgr inż. H. PRIEBE — adiunkt Katedry Mechaniki Budowli i Wytrzymałości Materiałów. Szczecińczyk zajął inż. Priebe jako jednego z twórców wielkopłytowej metody budownictwa, zastosowanej przy wznieszeniu Osiedla Grunwaldzkiego.



Pomoc prawna dla samorządów robotniczych i związkowców

W NAJBLIŻSZYM czasie z inicjatywą Pracowników Państwowych i innych powstają WKZZ poradnictwa, służące pomocą radcom robotniczym i członkom samorządu robotniczego w dziedzinie analiz bankowych i rozprawy wszelkiego rodzaju sprawozdań ekonomicznych.

Turystyczne jutro Wybrzeża Zachodniego ZŁOTE PIASKI nad BAŁTYKIEM?

W WYDZIALE Architektury Prez. WRN trwają ostatnie prace nad urbanistycznym planem zabudowy pasa nadmorskiego. Program uwzględnia zagadnienia uczasowo-turystyczne. Przewiduje się odrębny charakter każdej miejscowości, zgodnie ze spełnianą funkcją. Np. dla zmotoryzowanych — miejsca do parkowania, stacje obsługi, motele, kłno do oglądania z samochodu itp.

Z opracowanych planów zostaną zatwierdzone tylko pewne elementy: sieć dróg i usług oraz sposób zabudowy. Pozostałe elementy z biegiem lat będzie można dostosować do aktualnych potrzeb. Plan urbanistyczny przewidziany jest na 20 lat. Gdyby był jeden inwestor, można by przygotować plan na krótszy okres czasu. Niestety, duża ilość inwestorów prowadzi do rozdrobnienia zabudowy. Ci co dysponują pieniędzmi najczęściej pokryliby całe wybrzeże domkami campingowymi. Na szczęście to nie grozi, gdyż najnowsze zarządzenie zakazuje stawiania domków campingowych. Władze doszły do wniosku, że jest to droga inwestycja — koszty amortyzacji prawie 2-krotnie przewyższają budownictwo trwałe. Domki campingowe trudno skanalizować. Piaseczyska tereny, na których stoją, są wydętywane przez liczących mieszkańców — co niszczy roślinność i uruchamia wdmę, co jest trudnością w skanalizowaniu. Przewidom domkom campingowym przemawiają również względy estetyczne. W rezultacie — jak to jest — obraz osiedla kształtuje się z mieszanką — w campingach usług — w budynkach trwałych. Jakichś kompletnie nieporozumienia.

AKTUALNY plan urbanistyczny przewiduje sieć prawdziwych terenów campingowych pod namioty; ze światłem, wodą i pomieszczeniami sanitarnymi. Na razie wyznaczone są na ten cel obszary przytulone do leśnictwa, gospodarstwa czy większych punktów usługowych i handlowych.

Z budownictwem trwałym jest gorzej. Przyszłość dla wybrzeża nie zapowiada się optymistycznie. Każdy inwestor buduje w zależności od posiadanych pieniędzy. Powstają obiekty o rozmiarach draka rakiety — jeden od Sasa drugi od Iasa. Nie dodaje to uroku letniskom, a tworzy zbieranie niemiłych, zabudowę miejscowości. Efektu podziwiają turyści z całego świata.

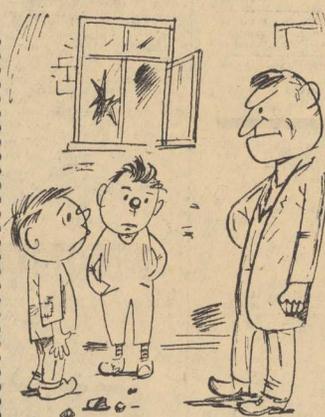
OCZYWIŚCIE rada na to jest, Czy wiesz, jak powstały Złote Piaski i Nesebar w Bułgarii czy Mamaia, Mangalia lub Eforia w Rumunii? Skomasowano środki wszystkich inwestorów w jednym miejscu i rozpoczęto jednolitą zabudowę miejscowości. Efektu podziwiają turyści z całego świata.

Mgr inż. Roman FAFUS — główny architekt województwa zwlecił niedawno Rumunię i Bułgarię. Wrócił stamtąd oczarowany i opanowany myślą, by skorzystał z doświadczeń z ichu i to samo zastosować w naszym wybrzeżu. Gdyby np. w Świdnie skomasować środki inwestycyjne, pozostające dziś w dyspozycji 100(1) inwestorów — efekt byłby na pewno znacznie ciekawszy.

Wstępne rozmowy z Prez. WRN i kierownictwem WKPPFT już przeprowadzone. Opinie są przychylnie. Teraz tylko należałoby stanowić się nad realizowaniem pomysłu. Musi powstać rodzaj towarzystwa eksploatacyjnego, które skłoniłoby środki zainteresowanych inwestorów przeznaczonych na budownictwo. Oczywiście poszczególne inwestory mieliby przydzielone miejsca czasowo w zależności od wielkości udziału finansowego.

POMYSŁ wart zastanowienia. Nasze wybrzeże może na tym tylko skorzystać. (B)

Zdarzają się pomyłki



— Bardzo przepraszamy, żeśmy wybrali u pana szybko, chcieliśmy w Kowalskich...
Rys. E. Nęcew

Gazy Techniczne PPH

WYTŹWNIWA W SZCZECINIE

ul. P. Stalmacha 23

zwraca się

do wszystkich odbiorców tlenu i dwutlenku węgla

o możliwość

natychmiastowy zwrot pustych butli

Brak pustych butli może spowodować przerwy w produkcji, natomiast ich szybki zwrot jest warunkiem terminowego i prawidłowego zaopatrzenia odbiorców w gazy techniczne.

2900-K

Stocznia Szczecińska im. A. Warskiego zatrudni

Inżynierów wzgl. techników-mechaników z praktyką na stanowiska technologów w Biurach Fabrykacji Wydziałów Produkcyjnych

Inżyniera wzgl. technika-chemika z praktyką Matematyki

Inżyniera wzgl. absolwenta Uniwersytetu, Wydziału Matematyki

Inżynierów wzgl. techników na stanowiska konserwatorów, kosztorysantów i inspektorów nadzoru robót inwestycyjnych w specjalnościach: mechanicznej, elektrycznej i budowlanej

ORAZ

monterów maszynowych,

ślusarzy,

monterów kadłubowych,

rutarzy (hydraulicznych),

spawaczy elektrycznych,

stolarzy, cieśli, kowali, malarzy-lakierników,

tokarzy,

frezerów,

wyłaczaczy,

strugaczy i dielary,

robotników niewykwalifikowanych do przyuczenia zawodu:

spawacza, ślusarza, rutarza.

Zgłoszenia przyjmuje Dział Osobowy Stoczni Szczecińskiej, Szczecin, ul. Hutnicza 1. 2857-K

W dniu 10 czerwca 1962 r. zmarła śmiertelnie tragicznie

Maria Sucharska

Z-ca Głównego Księgowego, zastępca współorganizatora księgowości od chwili powołania „Centragalu”.

W Zmarłej straciłmy wybitnie zdolną, uczynną i ofiarną Koleżankę, bardzo cenioną zarówno przez Dyrekcję, jak i przez wszystkich współpracowników.

Za Jej takt i umiar oraz za dobre serce zawsze gotowe do ofiar i pomocy

Cześć Jej Świećlanej Pamięci!

DYREKCJA, RADA ZAKŁADOWA, I WSPÓŁPRACOWNICY PHAG W ŁODZI ODZIAŁ W SZCZECINIE

2916-K

Dnia 10. VI. 1962 r. zmarła

18-letnia

Maria Sucharska

W Zmarłej tracimy ukochaną żonę, córkę, siostrę i szwagierkę.

Wyprowadzenie zwłok z kościoła na Pogodnie nastąpi w środę, dnia 12. VI. br. o godz. 11.30 na Cmentarz Centralny.

MAŻ I RODZINA

4310-G

NIERUCHOMOŚCI

WILE 7-izbowa w Cielochoku wolna, wyłącza na spod kwaterunku, ogródek - sprzedam. Wiadomości, Borkowski, Cielochocinek, Traugutta 22, tel. 353. 2913-K

DOM z ogrodem w Pruszkowie koło Warszawy, sprzedam, 175.000 zł. Pruszków, Narodowa 20 - Sawczuk. 4330-G

WARSZAWA: 14 - koncert młodzieżowy, 14.45 - „Mówi technika”, 15 - rytmy Ameryki Łacińskiej, 15.30 - dla dzieci „Obrazki ze świata”, 15.30 - ekonomiczny problem tygodnia, 16.05 - muzyka i aktualności, 19.30 - teatr PR, Studio Współczesne, 20.05 - melodie włoskie, 20.30 - felieton muzyczny J. Waldorffa,

21 - z kraju i ze świata, 21.40 - gra orkiestra PR, 22.30 - muzyka taneczna.

18.45 - program dnia „Dziś”, 19.35 - wesechnica TV „Nikifor”, 19.30 - dzień film, 20 - „Mitologia kulturalna”, 20.30 - „Kryzys”, 21.05 - magazyn aktualności ze świata (tytułowy), 21.40 - estrada radia, 22.05 - ostatnie wiadomości, 22.10 - DOBRANOC.

(program berliński)

14.30 - „Ponieważ nie lubimy”, 17 - wiadomości dla dzieci od lat 4, 19 - uniwersytet TV „Matematyka”, 19.45 - tydzień wiadomości telewizyjnych, 19.55 - podrodzina te

UWAGA! UWAGA!

M. P. G. K.

W SZCZECINIE

połącza nowe usługi dla mieszkańców miasta Szczecina

w zakresie chemicznego czyszczenia garderoby męskiej, damskiej i dziecięcej

ZAPRASZAMY

do EKSPRESOWEGO SALONU PRALNICZEGO

CHEMOPRAL

PRZY UL. KOLETAJA NR 31 (dojazd tramwajem „2” i „3”)

ZAKŁAD WYKONUJE USŁUGI: ekspresowe czyszczenie garderoby męskiej (ubrania, palta, płaszcze, marynarki, spodnie itp.), GARDEROBĘ DAMSKĄ (kostiumy, futra, palta, płaszcze i wszelką inną garderobę).

Przyjmujemy również do ekspresowego prania koszule męskie.

GWARANTUJEMY SZYBKĄ I SOLIDNĄ OBSŁUGĘ.

2890-K



TEATR

POLEKI - „Barbara I, II, III” g. 19.30. WSPÓŁCZESNY - „Damy i szeryfi” g. 19.30. OPERETKA - „Błękitna maska” g. 19.15.

KINA

KOSMOS - „W 80 dni dokoła świata” g. 10.30, 14, 17.30, 21 - USA - od lat 12 - panorama (środa i czwartek). DELFIN - „Gracz” g. 11, 13.30, 16, 19.30, 21 - franc. - od lat 18 (środa i czwartek). BAŁTYK - „Sto kilometrów” g. 11.40, 14, 16.20, 18.40, 21 - wł. - od lat 12 (środa i czwartek). OGRÓDOWE - „Niebezpieczny wiek” g. 22 - argentin. TENISOWE - „Faniżanki Anny Franck” g. 22 - USA. POLONIA - „Matka i córka” g. 11, 13.30, 16, 18.15, 20.30 (środa i czwartek). PIONIER - „Kolorowe podczerony” g. 11, 13, 15 - „Pięćdziesiątka” g. 17, „Fatima” g. 19, 21 - radz. (środa i czwartek). MIZA (Pomorzany) - „Król strzelców” g. 19, 20 - czeski od lat 18. PROMIEŃ - „A lasy wieczne śpiewają” g. 18, 19.20, 20.40 - aust. - od lat 12. SZKALA MIEŃ - „Gdzie diabła nie może” g. 16, 18.30, 21 - czeski - od lat 12. ALBA - „Alba Regia” g. 18, 20.15 - węg. - od lat 16. PALAC MŁODZIEŻY - „Sprawa 13” g. 17 - radz. - od lat 12. Uliczka przed ciemnością” g. 19 - czeski - od lat 18. FAJA - „Profesorok” g. 18, 20.10 - franc. - od lat 16. ECHO (Kirkowo) - „Ruda Juki” g. 18, 20 - franc. - od lat 16. MEWA (Zelechowo) - „Gorwa miłość” g. 18, 20 - węg. - od lat 16. SWIR (Skolwin) - „Niedobra sprawa” g. 18, 20 - franc. - od lat 16. STYLOWE (Huta „Szczecina”) - „Młody i młoda” g. 17, 19.30, 21 - radz. - od lat 12. ŻEGLARZ (Gołębino) - „Urza czona” g. 16.15, 20.30 - USA - od lat 18. SZKARŁAWY (Zdrole) - „Fak Giusa nieobecność” g. 18, 20 - franc. - od lat 16 - panoramyczny. PRZYJAŃ (Ogble) - „Telegraficzny polejony” g. 18, 20 - rum. - od lat 18. HUK (Stołeczn) - „Kozacy” g. 18, 20 - radz. - od lat 12. BAJKA (Police) - „Dopóki jestes mna” g. 18, 20 - NRE - od lat 18. I MIAŁ (Zyrowce) - „Podrywacze” g. 18, 20 - franc. - od lat 18. MAJENIE (Wielgowo) - „Diuga noc 1943” g. 18, 20 - wł. - od lat 18. SZKARŁAWY - na podstawie informacji WZK. FOTOPLASTYKI - Woj. Pol. 36 - „Fotoplastyki Luksemburski w Paryżu” g. 10-22.

KLUBY

13 MUZ - pl. Zolnierza 2 - czynny od g. 11. NOCI - Woj. Pol. 67 - czynny od g. 12. TPR - Woj. Pol. 66 - film WSPÓŁWYKONAWCY g. 18, 20 - radz. GARNIZONOWY - Wawrzyńska 5 - film WSPÓŁWYKONAWCY g. 18, 20 - radz. KONTRASTY Wawrzyńska 5 - film WSPÓŁWYKONAWCY g. 18, 20 - radz. ESPERANTYSTOWY - Woj. Pol. 68 - g. 19-21. WYKONAWCY - Lotników - czynny od g. 8-22.

WYSTAWY

MUZEM - Staromłynska 37 - malarswo polskie, średnio-wiekowa sztuka pomorska, renesansowe srebro kaszubskie szlachy - g. 9-15. WALY CHROBREGO 3 - archeologia, przyroda morska - g. 9-15. CBWA - Staromłynska 77 - malarswo Jęzowego Nowosielskiego g. 9-15. ZAWK - „Wojewódzka wystawa XX-lecia PPR”: współczesna plastyka użytkowa k. 10-18. 12 MUZ - pl. Zolnierza 2 - architektura F. Wrighta g. 11-18. WBR - Ślawostwa 17 - 100-lecie hodowli roślin w Polsce” g. 10-18. STUDIUM NAUCZYCIELSKIE - Wiekopolska 10 - prace ręczne i rysunki g. 10-14 (co dzień).

SPRZEDAŻ

PIANINO z płyta metalową marki „Finger”, sprzedam. Wiadomości: tel. 734-77, od 17-20. 4329-G

LOKALE

MIESZKANIE w Szczecinie kupię lub zamienię na nowe budownictwo w Gorzowie, Sieniarska, Górnow Włpk. Koszyńców Gdąńskich 31-8. 4321-G

WYNAJME pokój duży z łazienką, przy ul. Ryzywou stego 2-3. 4328-G

MIESZKANIE - pokój kuchnia, nowe budownictwo, komfort na Pogodnie, wycieczki na Dobles lub większe w Bielsku-Białej, Wiadomości: Szczecin, Mickiewicza 140-15. 4329-G

MIESZKANIE w Karpaczu, 2 pokoje z kuchnią, łożnią, garażem, woda wodociągowa, zamienię na 2 pokoje z kuchnią w Szczecinie, Poczta 12-7, godz. 18-21. 4320-G

3 POKOJE z kuchnią, śródmieście, zamienię na 2 pokoje w wygodnym miejscu, tel. 353-85, od 15-18. 4331-G

MIESZKANIE komfortowe 3 1/2-pokojowe oraz pokój wejście oddzielne, c. o., zamienię na mieszkanie 2 1/2 oraz 1 1/2-pokojowe lub pokój z kuchnią, tel. 345-77. 4332-G

KOMFORTOWE 2-pokojowe z kuchnią w Kaliszu Poznańskim, zamienię na mieszkanie w Szczecinie, tel. 354-60, 4333-G

MIESZKANIE 3 pokoje, nowe budownictwo, kuchnia, łazienka, Niebuszewo, III p., zamienię na 1-pokojowe, c. o., tel. 324-804. 4334-G

DOMEK 5-pokojowy, z ogrodem (objęty sprzedażą) w Starogardzie, za miastem na mieszkanie 4335-G

lub domek w Szczecinie lub okolicy. Oferuję: Biuro Ogłoszeń, plac Holdu Pruskiego 8 na nr 471. 4333-G

PIANINO z płytą metalową marki „Finger”, sprzedam. Wiadomości: tel. 734-77, od 17-20. 4329-G

MOTOCYKL WFM - czarny po przebiegu 3.500 km, sprzedam, telefon 46-978, w godz. 10-12, wżgl. 17-23. 4324-G

MOTOCYKL „Jawa” - rower „Turist”, sprzedam, Domanskiiego 9-1. 4325-G

MOTOCYKL WSK, stan dobry, sprzedam, tel. 56-84. 4326-G

IFG F 8, sprzedam tanio, Wiadomości: garaż, Piastów 14, w godzinach 17-19. 4327-G

PRACOWNICY poszukiwani

2 IZOLATORÓW zatrudnił natychmiast Fabryka Aparatury Mieczarskiej w Szczecinie, ul. Gdańska 21b. Warunki pracy i płacy do omówienia na miejscu. 2902-K

INZYNIERA mechanika na stanowisko gł. konstruktora, inżyniera metalurga na stanowisko gł. metalurga, od których wymagana jest kultura praktyczna na danym stanowisku, inżyniera lub technika odlewika na stanowisko z-cy kierownika odlewni oraz techników mechanicznych, poszukuje do pracy Dyrekcja Zakładów Urządzeń Okręgowych w Basinku, ul. Fabryczna 6, pow. Myślibórz, woj. Szczecin. Warunki pracy i płacy do omówienia. Dział Kadry zakładu gdzie należy zgłaszać osobście lub piśmie. 2903-K

INZYNIERA budowlanego, względnie technika z długoletnią praktyką, znajomością i umiejętnościami z dziedziny Pracy Usług Różnych Szczecin, Plac Orła Białego 3. Warunki do omówienia na miejscu. 2904-K

PRZEDSIĘBIORSTWO Robót Ciepłowniczych i Podwodnych Oddział w Szczecinie, zatrudni natychmiast inżyniera o specjalności budowy maszyn i urządzeń okręgowych, na stanowisko kierownika Sekcji Taboru Pływającego. Od kandydata wymagany jest minimum 5-letni staż pracy. Uposażenie do 3400 zł plus premia regulaminowa do 13 proc. Informacji udziela Sekcja Kadry i Szkolenia Zawodowego PRCP Oddział w Szczecinie, ul. Nocznickiego 19/23 od godz. 7-15. 2905-K

KIEROWNIKA magazynów, posiadającego odpowiednie kwalifikacje oraz pełną znajomość brzozy ramochodowej, zatrudni natychmiast Spółdzielnia Pracy „Transport i Wazary” Szczecin, ul. Jagiellońska 35. Warunki pracy i płacy do omówienia w biurze spółdzielni od 7-15 pod w/w adresem. 2906-K

PALACZA centralnego ogrzewania zatrudni natychmiast Szczecińska Fabryka Mebli, Szczecin, Al. Powstańców 1/91, tel. 48-11. Warunki do omówienia na miejscu. 2907-K

4 KOSZTORYSANTÓW, projektantów, inspektorów nadzoru, 3-ciu techników budowlanych, 1 kier. sekcji eksploatacji, zatrudni Dzielnicowy Zarząd Budynków Mieszkalnych Szczecin-Śródmieście nr 2. Kandydaci mogą się zgłaszać codziennie w Dzielnicowym Zarządzie Budynków Mieszkalnych Szczecin-Śródmieście nr 2, ul. L. Hetyki 22 w godzinach 7.30-15.00 i składać swoje oferty. 2853-K

2 RACHMISTRZY i referenta działu technicznego z wykształceniem średnim i praktyką, oraz 2 dozorców do dozoruwania obiektu zakładowego (praca 21 x 24 godz.) z wykształceniem

z tytułu i ze świata, 21.40 - gra orkiestra PR, 22.30 - muzyka taneczna.

18.45 - program dnia „Dziś”, 19.35 - wesechnica TV „Nikifor”, 19.30 - dzień film, 20 - „Mitologia kulturalna”, 20.30 - „Kryzys”, 21.05 - magazyn aktualności ze świata (tytułowy), 21.40 - estrada radia, 22.05 - ostatnie wiadomości, 22.10 - DOBRANOC.

(program berliński)

14.30 - „Ponieważ nie lubimy”, 17 - wiadomości dla dzieci od lat 4, 19 - uniwersytet TV „Matematyka”, 19.45 - tydzień wiadomości telewizyjnych, 19.55 - podrodzina te

11 - Kronika, 11.15 - sztuka TV „Lut szczęścia”, 14.20 - film „Rywalie przy kierowcy”, 17 - „Sferkiem przez berlińskie zoo”, 19.15 - rozmaitości sportowe, 19.45 - tydzień wiadomości telewizyjnych, 19.55 - podrodzina te (lewjazi dzieleni), 20 - ze świata (motoryzacja), 20.25 - Prognoza pogody, 20.30 - kronika, przegląd wydarzeń, 21 - Fiksal (7 części) - „Czarna benzyna”, 22.15 - „Jedno słowo, profesorze”, 22.40 - „O sporcie”, 23 - ostatnie wiadomości kroniki, 23.10 - „Spokojnie w Weimarze”

11 - Kronika, 11.15 - sztuka TV „Lut szczęścia”, 14.20 - film „Rywalie przy kierowcy”, 17 - „Sferkiem przez berlińskie zoo”, 19.15 - rozmaitości sportowe, 19.45 - tydzień wiadomości telewizyjnych, 19.55 - podrodzina te (lewjazi dzieleni), 20 - ze świata (motoryzacja), 20.25 - Prognoza pogody, 20.30 - kronika, przegląd wydarzeń, 21 - Fiksal (7 części) - „Czarna benzyna”, 22.15 - „Jedno słowo, profesorze”, 22.40 - „O sporcie”, 23 - ostatnie wiadomości kroniki, 23.10 - „Spokojnie w Weimarze”

11 - Kronika, 11.15 - sztuka TV „Lut szczęścia”, 14.20 - film „Rywalie przy kierowcy”, 17 - „Sferkiem przez berlińskie zoo”, 19.15 - rozmaitości sportowe, 19.45 - tydzień wiadomości telewizyjnych, 19.55 - podrodzina te (lewjazi dzieleni), 20 - ze świata (motoryzacja), 20.25 - Prognoza pogody, 20.30 - kronika, przegląd wydarzeń, 21 - Fiksal (7 części) - „Czarna benzyna”, 22.15 - „Jedno słowo, profesorze”, 22.40 - „O sporcie”, 23 - ostatnie wiadomości kroniki, 23.10 - „Spokojnie w Weimarze”

11 - Kronika, 11.15 - sztuka TV „Lut szczęścia”, 14.20 - film „Rywalie przy kierowcy”, 17 - „Sferkiem przez berlińskie zoo”, 19.15 - rozmaitości sportowe, 19.45 - tydzień wiadomości telewizyjnych, 19.55 - podrodzina te (lewjazi dzieleni), 20 - ze świata (motoryzacja), 20.25 - Prognoza pogody, 20.30 - kronika, przegląd wydarzeń, 21 - Fiksal (7 części) - „Czarna benzyna”, 22.15 - „Jedno słowo, profesorze”, 22.40 - „O sporcie”, 23 - ostatnie wiadomości kroniki, 23.10 - „Spokojnie w Weimarze”

11 - Kronika, 11.15 - sztuka TV „Lut szczęścia”, 14.20 - film „Rywalie przy kierowcy”, 17 - „Sferkiem przez berlińskie zoo”, 19.15 - rozmaitości sportowe, 19.45 - tydzień wiadomości telewizyjnych, 19.55 - podrodzina te (lewjazi dzieleni), 20 - ze świata (motoryzacja), 20.25 - Prognoza pogody, 20.30 - kronika, przegląd wydarzeń, 21 - Fiksal (7 części) - „Czarna benzyna”, 22.15 - „Jedno słowo, profesorze”, 22.40 - „O sporcie”, 23 - ostatnie wiadomości kroniki, 23.10 - „Spokojnie w Weimarze”

11 - Kronika, 11.15 - sztuka TV „Lut szczęścia”, 14.20 - film „Rywalie przy kierowcy”, 17 - „Sferkiem przez berlińskie zoo”, 19.15 - rozmaitości sportowe, 19.45 - tydzień wiadomości telewizyjnych, 19.55 - podrodzina te (lewjazi dzieleni), 20 - ze świata (motoryzacja), 20.25 - Prognoza pogody, 20.30 - kronika, przegląd wydarzeń, 21 - Fiksal (7 części) - „Czarna benzyna”, 22.15 - „Jedno słowo, profesorze”, 22.40 - „O sporcie”, 23 - ostatnie wiadomości kroniki, 23.10 - „Spokojnie w Weimarze”

PRZYPOMINIEMO MŁODE LATA w uroczej puszczę wolińskiego parku

PRACE organizacyjne już zakończone. Mimo dalszego napływu ogłoszeń, lista już niestety, zamknięta. Teraz tylko pogody, pogody... pogody — mówi sekretarz Zarządu Okręgu Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej — Maria SZYMANSKA.

złota dla uczczenia V Kongresu Związków Za wodowych, które po pa miętnej uchwale GRZZ przykłada ją do spraw kultury fizycznej i wypoczynku dużą wagę.

PROGRAM imprezy przedstawia się bardzo interesująco. Uczestnicy zlotu zjadą wszystkimi możliwymi środkami lokomocji do Międzyzdrojów. Będzie tu duża ekipa turystów motorowych — chyba największa, a wodniacy z Arzebiel i Kamienia przyjdą na Wiczkowa jachtami, jolami i szalupami.

WSZYSTYCH będzie zakwaterowani w domkach campingowych i namiotach w ośrodku LZS. Tutaj, na pobliskim stacji odobędzie się największe konkurencji, a więc: pokazy gimnastyczne ogniska kobiecego „Linia” (podobno ideal dyety-cy, zespoła gimnastyczna konkrecyjna (wyrównująca wady budowy) dla dzieci, wzorowy trening kul turystyczny oraz zawody „kometki”, czyli „po polsku” mówiąc badmintona. Na plaży zaś zawody sportów wodnych.

GLÓWNYM punktem drugiego dnia imprezy będzie wycieczka, połączona z próbami sprawności terenowej, w przepięknym Wolińskim Parku Narodowym. Oczywiście nie obejdzie się bez tradycyjnego wspólnego ogniska, które starszym przypomni ich młode lata, młodym zaś wpoi miłowanie przyrody, wypoczynku na świeżym powietrzu i współzycia społecznego.

Wiecej takich imprez, a hasło — kultury fizycznej — stanie się faktem. (Rak)

Wyjaśniam

REDAKCJA JAKIŻEJ WYŚWIETLIŁA SZCZECIŃSKIEGO? JESTEM niezmiernie zadowolona z uwagi na Kuriera Szczecińskiego za pozytywne słowa, w jakich ocenila moją pracę nad tańczym widowiskiem w Spiekoszynie na stadionie „Gogoni” w dniu 10 bm. Głównym jednak przyczyną, która przynajmniej jako autorkę twórcy do tego dzieła, pragnę wyznać, że zarówno układy taneczne jak i reżyseria tej części widowiska są wyłącznie moje. P. Ożarówka, która podano red. Rakowskiemu jako współtwórczynię widowiska, była jedną z nauczycielek wychowania fizycznego w Gimnazjum im. Wykładowców wf. biorący udział w przygotowaniu widowiska. W Warszawie do niej i wysiłku w organizowaniu nie w czasie pracy. Uprzejmie proszę o zamieszczenie tego wyjaśnienia.

EWA OSTACHIEWICZ Kadrę Centralnej Kadrę Chorografów w Warszawie oraz dyrektora Społecznego Ogniska Baletowego w Szczecinie.

Gdy nikt nic nie wie... „2” jeździ, ale nie wiadomo skąd i dokąd Irytujący kołowrotek tramwajowy na placu Żołnierza

OKAZUJE SIĘ, że nie tylko zegarowe kłopoty przysparzają co wrażliwszym mieszkańcom Szczecina a palpację serca. Współzawodnictwo z zegarmistrzami rozwija ostatnio także... nasze MPK.

A dworzec nadal bez lawek!

W MAJU zamieściłszy notatkę na temat braku lawek przed Dworcem Głównym w Szczecinie, Postulowaliśmy wówczas jak najszybsze uzupełnienie tego braku ze względu na rozpoczynający się sezon wycieczkowy i korzystać dla podróżnych, którzy zamiast w zadymionej poczekalni mogliby na pocisk czekać na świeżym powietrzu.

Nasz apel nie znalazł niestety zrozumienia w Zarządzie Zieleni Miejskiej; lawek nie ustawiono. Otrzymałmy natomiast pismo z Dykrecji Kolei, w którym Zarząd Drogowy informuje nas, iż teren przed Dworcem nie należy do PKP, w związku z czym Zarząd nie może zająć w tej sprawie stanowiska. (wit)

Pokrońce

OB. BENEDYKT LUBAR-CZYK znalazł worek z pan tożami gimnastykami kołor brązowego. Odebrał ze znowu w Biurze Rzeczy Znalazonych MRN.

NA UL. KICKIEWICZA znalazło kucyka. Odebrał można ul. Kasprowicza 10 m 1.

W BARZE przy ul. Mośnej pozostawiono parasol. Odebrał można: Poles, Wojska Polskiego 11 m 1.

BUTY, zgubione 10 bm. odebrał można w Dwydział redakcyjny, pokój 49.

W PIĄTEK dnia 15 czerwca br. o godz. 16.00 odbędzie się w Zamku Piastów skim w Szczecinie koncert teatralny absolwentów Państwowej Średniej Szkoły Muzycznej w Szczecinie. W sobotę 16 czerwca br. o godz. 16.00 również w Zamku odbędzie się koncert uczniów Państwowej Średniej Szkoły Muzycznej w Szczecinie.

Szewski przedziałek

OD pewnego czasu na sklepach z przybarami szewskimi przy ul. Jagiellońskiej wiszą kartki z napisem: „Sklep czynny do niedzieli od 12 do 18-12 w porządku dni od 10 do 18-12”. Czyżby obowiązywał tu tzw. szewski przedziałek? Co na to Wydział Handlu? (wit)

żurnego funkcjonariusza MPK nikt nigdy nie wie, o której godzinie i w jakim kierunku odchodzi tramwaj. Nielej podpisany przez kilka dni dopływał się, dojechać tramwajem w kierunku dworca Niebuszewo. Odpowiedź była zawsze ta sama: „Jedź nam ostatnim wozem w kierunku remizy, dalej i tak jadą tramwaj nie pojedzie”.

TYMCZASEM okazuje się, że kwadrans po północy z placu Żołnierza POWIŃNY odjeżdża tramwaje we WSZYSTKICH kierunkach. Noona komunikacja w wysi informacji dyrekcji MPK POWIŃNA odbywać się w tym czasie CO GODZINIE.

I tu zaczyna się kłopoty ka. Tramwaje chodzą jak kiedyś chcą, a kierunek jazdy jest dowiadujemy się ze... wóz jeździ do remizy.

NA przystankach tzw. „rozładki jazdy” są moc NO PRZEDAWIONE. Godziny i trasy wykazywane na tych „informacyjnych drogowskazach” są przeważnie błędne. A, że personel obsługujący nasze miejskie linie komunikacyjne nie grzeszy szczególnie uprzejmością, nieporozumieniem i awantur jest coraz więcej.

CZY TO POTRZEBNE? (a)



TO NIE 100-METROWKA

CIEMNOŚCI zaległy mieszkańcy. No, cóż, trzeba kupić żarówkę. Mały spacerek na ul. Jagiellońskiej i sklep, ale w remoncie! Najbliższy był na pl. Holdu Pruskiego, ale — teraz przeniesiony do nowego lokalu przy ul. Wielkiej. Tam jednak remanent. Potem też jeszcze: P.T. — miastety żarówkę tam nie ma!

Dobrych długodystansowców mamy w Polsce niewiele, ale możemy spać spokojnie — będą — na razie trenując, zwalniają żarówkę, (jaw)



OB. JAN KODIS. Zakład pracy nie wlicza się do podstawy wymiaru renty statycznej. Za opuścić Pan 5 dni pracy, a jak wylicza, to wyszczególnia, co było uznane za usprawiedliwione. Należało poprosić o zaliczenie tych dni domowy przeprawy Pana za kłopoty związane z usprawiedliwione. Należało poprosić o zaliczenie tych dni domowy przeprawy Pana za kłopoty związane z usprawiedliwione.

S. K. SZCZECIN. Renty wypadku nie wlicza się do podstawy wymiaru renty statycznej. Za opuścić Pan 5 dni pracy, a jak wylicza, to wyszczególnia, co było uznane za usprawiedliwione. Należało poprosić o zaliczenie tych dni domowy przeprawy Pana za kłopoty związane z usprawiedliwione.

OB. FRANCISZEK MALINOWSKI. Dyrekcja MHD Art. Przemysłowymi domowymi przeprawy Pana za kłopoty związane z usprawiedliwione. Należało poprosić o zaliczenie tych dni domowy przeprawy Pana za kłopoty związane z usprawiedliwione.

OB. MARIA PUSTELNIK. Ponieważ zamieszkuje Pani w domku od 1947 r. jest Pani dotychczas lokatariuszka, a Pani prawo pierwotności kupna domku. W wypadku kupna domku drugi może być wyodrębniony w własność, ale nie szkiełko zastępcze, na koszt właściciela. Czyżby wyszczególnić, podwyższenie mieszkaniowy może być podniesiony do wysokości potrzebnych faktycznych kosztów eksploatacji domku, jednakże po uprzednim wyodrębnieniu dotychczasowej umowy. Jeżeli domek został już wytypowany do sprzedaży, może Pani odwołać się od decyzji DZBM w sprawie dokonania technicznych przeróbek zmieniających charakter nieruchomości.

OB. MICHAŁ MASŁOWSKI. W sprawie odmowy wmaslowienia osoby, która nie posiadała w tym mieszkaniu, należy zgłosić zażalenie do Komendy Dyktacyjnej MO.

OB. JOZEF LIPNICKI. W poruszony przez Pana sprawę należy zgłosić się do DZBM Nad Odra. OB. KAZIMIERZ ZAKOBYC. Należność Okręgowej Komisji Arbitrażowej jako koszty sądowe mają pierwszeństwo w zasobieniu w tej sprawie nie możemy interweniować. W miarę napływu na konto pieniężny z należności likwidacyjnej spóźnień, można będzie zrealizować Pana tytuł wykonawczy.

OB. JAROSŁAW RYBAŁKO. Jeżeli układ zbiorowy pracy przewiduje dodatek inwentaryzatorski w wysokości 10% do wynagrodzenia, to obowiązujący jest wypłacić Panu wyodrębnienie. Jeżeli jednak tabela szeregowa przewiduje dodatek w wysokości od 10% do 25%, to wyczerpanie w tym zakresie umowy o pracę. W takim wypadku zakład pracy może podwyższyć Panu dodatek, ale nie musi wyliczać wyrównania.

OB. JADWIGA SKIBIŃSKA. Pracownicy administracji szkolnej wykorzystują urlopy wypoczynkowe w okresie wakacyjnym. Małżonkowie wykonywać w administracji szkolnej powinni otrzymać urlop w takim terminie, aby mogli w pełni go spędzić, ale nie musi być uzgodniony z dyrekcją szkoły.



OB. JAN DOROCIĄK, PŁOTY. Istotnie wkład się błąd. Cmentarz w Kuznieckiej ulicy. Wskazywać Koniopoleckiej nazywa się Lyczakowski.

OB. ANDRZEJ WIERUSZEWSKI. Jeżeli walczy dobre rady Pana Kamyczka nie pomagają, to co ma być pomysł? Wskazywać Koniopoleckiej nazywa się Lyczakowski.

OB. JULIAN KOSCIALKOWSKI. Wydać nam się, że najlepiej byłoby, aby Pan osobistnie podziękował renowacji sklepu MHD nr 71 za zwroć Pana portfel z pieniędzmi.

MIESZKAŃCY BUDYNKU PRZY UL. JANOSIKA 4, 5, 6 i 7. W marcu w ogóle brak było koku do opalania w kuchniach kotłowni. W Waszej kotłowni palono koksem ma lokalnym, takim jaki można było otrzymać z Gazowni Szczecińskiej. W przyszłym sezonie będzie walczyć w koks wysokokaloryczny.

me 67 tys. zł. Do akcji włączyły się również zakłady pracy, a przede wszystkim Stocznia Szczecińska, Stocznia Remontowa i Elektrownia Pomorzana, które zapewniły transport za równo przy pracach ziemnych jak i w wyposażeniu.

Wartość czynów społecznych, wykonanych dotychczas przez mieszkańców Szczecina, przyspółdzielca komitetów blokowych sięga prawie 735 tys. zł. (dm)

Ostatnie dni zapisów do szkoły podoficerskiej

15 CZERWCA upływa termin składania podań do Podoficerskiej Szkoły Zawodowej. Podania należy składać w Wojskowych Komendach Rejonowych. Do szkoły podoficerskiej mogą być przyjęci mężczyźni urodzeni w latach 1943, 1944, 1948, posiadający wykształcenie z klas szkoły ogólnokształcącej lub równorzędnej i dobre zdrowie. Kandydaty do szkoły podoficerskiej składają egzamin z języka polskiego i matematyki. (wit)

WYDAWCA: Szczecińskie Wydawnictwo Prasowe „PRASA” w Szczecinie. REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Szczecin, pl. Holdu Pruskiego 8; redakcja kolegium, TELEFONY: centrala 430-21, sekretariat red. naczynego 437-11; zaetepca redaktora naczynego 478-21; sekretarz redakcyjny 430-21 (wewn. 21); sekretariat techniczny 423-21; dział miejsc 462-25; dział morski 462-35; dział łączności a czytelnikami 450-21; dział sportowy 427-77; Biuro Ogłoszeń 344-49; redakcja poranna (po g. 8) 378-91; dalekopisy 428-14, PRENUMERATA: zamówienia za przelaniem pocztowym 428-21; w Szczecinie — konto PKO nr X 121-70118 oraz wszystkie Urzędy Pocztowe i Listonosza.

Szczecińskie Zakłady Graficzne 8-2

Tylko nie w tym stylu z Garbarnią...

MIZERNE to było widowisko. Przemeczenie meczu mistrzostwowski było aż nadto widoczne, szczególnie w szeregach portowców. Nie pomagały rozsa dy zawodników dokonywane przez trenerów obywateli zespołu. Gra była ospala, mało ciekawa, stała na ślimaku poziomie. Dziesiątki niecelnych podań, chaos w szeregach obrońców w momentach kiedy Odra przyspieszała grę, brak jakości koncepcji w grze ataku — oto podstawowe błędy Pogoni w tym meczu. Przypominał on do spotkania w spotkaniu z Arka. Różnica polegała tylko na tym, że przeciwnik występował pod firmą i ligi. W naszym jednak nie przypominał przynajmniej do niej. Jedynie Szczepański w obronie dawał znać o sobie zdecydowanymi, sztywnymi wejściami w niernawne akcje szczecińskiego ataku oraz... dyskusjami z sędzią.

NA NAJLEPSZE ocenie zasłużył tym razem Folbrycht, który w obronie, a po przerwie w ataku wykazywał maksimum ambicji. Gacka gra bardzo nierówno. Chwilami tylko przypominał sobie dyblin. Bydgoszcz. Wytykało to jednak że stałby jej partnerów. Błędnie, jak zwykle imponował refleksom i opanowaniem. W przerazająco słabej formie znajdują się Kiełbaso, Jaworski, po ciężkiej kontuzji doznanej na meczu z Arka, czuł się na boisku jak nowicjusz.

W SUMIE przed meczem z Garbarnią prognozy raczej niewesołe. Sędziom jednak, że do nielicznej drużyny „wyższe się z rami”, że znów zapanuje w niej bolowy duch. A zwyciężyciel jest przecieć to co!

A. MARTYNA

ZARZĄD Klubu Sportowego Pogoni zawiadamia, że w dniu 15 sierpnia o godz. 18.30 w sali postoi dzień nr 22 Zarządu Portu przy ul. Bytomskiej 7, odbędzie się walne zgromadzenie sprawozdawcze Klubu.

BILETY na CROSS już w sprzedaży

W BIURZE organizatorów crossowych mistrzostw Polski, które odbędą się w najbliższe niedziele, już ostatnie przygotowania. Obradowali tu wczoraj przedstawiciele wszystkich komisi i jak zwykle ich relacji impreza powinna być „na medal”.

Już napływają również do komitetu pierwszy zaproszenia na bilety wstępu. PZMOT przypominają więc radom zbieżnym, które zakupują bilety dla pracowników swych zakładów, oraz szkołom, że bilety ulgo we są już w przedprzedaży w PZMOT, ul. Piłkacka 52, parter.

Do komitetu organizacyjnego napłynęły już prawie wszystkie zgłoszenia. Wśród zgłoszonych nie brak oczywiście wszystkich mistrzów i reprezentantów Polski.

WYDAWCA: Szczecińskie Wydawnictwo Prasowe „PRASA” w Szczecinie. REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Szczecin, pl. Holdu Pruskiego 8; redakcja kolegium, TELEFONY: centrala 430-21, sekretariat red. naczynego 437-11; zaetepca redaktora naczynego 478-21; sekretarz redakcyjny 430-21 (wewn. 21); sekretariat techniczny 423-21; dział miejsc 462-25; dział morski 462-35; dział łączności a czytelnikami 450-21; dział sportowy 427-77; Biuro Ogłoszeń 344-49; redakcja poranna (po g. 8) 378-91; dalekopisy 428-14, PRENUMERATA: zamówienia za przelaniem pocztowym 428-21; w Szczecinie — konto PKO nr X 121-70118 oraz wszystkie Urzędy Pocztowe i Listonosza.

Z wizytą u Glorii Lasso

DO ZOBACZENIA W WARSZAWIE...

— HALO! Gloria Lasso. Dzień dobry. Przed chwilą, jak mnie poinformował impresario, wyraziła pani zgodę na przyjazd do Polski. Czy można przeprowadzić błyskawiczny wywiad?

— Z największą przyjemnością. Ale doprawdy błyskawiczny, ponieważ mam próbę. Przygotuję właśnie program specjalnie na tournée po Polsce.

— Na programu mieszczą wita mnie gospodarz domu, mały, czarny, ostrzyżony pudełek „Gin”, z którym Gloria nie rozstaje się nigdy. To jej maskotka. Gloria uwielbia zwierzęta i góry.

— Czy zapiewa nam pani piosenki w języku hiszpańskim?

jeź zawieść. Słyszałam wiele o serdecznym i gościnnym przyjęciu z jakim spotykają się piosenkarze zagranicą w naszym kraju i naprawdę sprawi mi wielką przyjemność ta wizyta.

— Słyszałem, że jest pani bardzo pracowita.

— O, tak, właściwie nie korzystam z tzw. urlopu, a jeżeli wypoczywam to zaledwie kilka dni w roku.

— To, jako piosenkarka. A jako kobieta, co pani lubi najbardziej?

— To, co wszystkie kobiety. Oglądam magazyny i kupowałam różne drobiazgi. Na przykład lalki, bardzo lubię je kolekcjonować.

— Jaka jest historia pani pseudonimu?

— Jestem kinomanką i stale biegnam na wszystkie filmy. Kiedyś w Barcelonie, przechodząc koło kina „Gloria”, zobaczyłam plakaty z Garym Cooperem, który rzucał lassem. Do nazwy kina dodałam lasso i od tego czasu jestem Gloria Lasso.

— Ostatnie pytanie — gdzie pani występowała przed tournée w Polsce?

— Byłam w Meksyku i Wenezueli. Przepa-

„PARIS sur GLACE“ — słynną rewiew na lodzie zobaczymy w Szczecinie

(INF. WL.) W lipcu czeka mieszkańców Szczecina jeszcze jedna atrakcja rozrywkowa dużego formatu. Niemniej ni więcej okłaskiwac będziemy słynną rewiew na lodzie — „PARIS SUR GLACE“, która przyjeżdża do nas bezpośrednio po sukcesach w Budapeszcie.

Paryskich „czarodziejów” jazdy figurowej i akrobacyjnej zobaczymy na sztucznym lodowisku, zbudowanym pod cyrkowym namiotem.

OSTATNIA wreszcie atrakcja typu cyrkowo — rozrywkowego w tym sezonie będzie „Gocina cyrku „GRYF” w nie widzianym w Szczecinie programem trenowanych drapieżców. (a)

— Naturalnie, w repertuarze moim podczas tournée po Polsce poza piosenkami francuskimi znajdują się również pozycje w moim języku ojczystym. GLORIA urodziła się bowiem w Barcelonie. Jak przystało na Hiszpankę jest pełna wermwy, żywa, energiczna.

W mieszkaniu przeważa kolor czerwony.

— Do moich wystąpień w Polsce — mówi dalej Gloria — przygotowuję się specjalnie starannie, ponieważ wiem, że wasza publiczność jest bardzo surowa. A nie chciałabym

opracować organizacyjnie o do my czasowo FWP.

Z WZSP wyjeżdża na obóz 150 młodych spółdzielców — ZMS-owców, a z PSS w Szczecinie — 100 młodych spółdzielców. Przewidziane jest również zorganizowanie obozu robotniczego TOHP w Nadleśnictwie GLUSKO w powiecie choszczeńskim. Weźmie w nim udział 200 chłopców i dziewcząt w czterech 2-tygodniowych turnusach.

Niezależnie od obozów dłuższych, młodzież ZMS-owska wybiera się na spływy, kilkuniedniowe wycieczki, czy po prostu wypadki za miasto, na soboty i niedziele. Organizowana są wieloletnie obozy przywódców — w tym roku w Szczecinie odbyły się po raz pierwszy w tym roku kampanie powiatowe. Łącznie nie licząc wycieczek i krótkotrwałych np. 3-dniowych obozów, tegoroczna akcja letnia ZMS obejmuje ponad 1 500 młodych z miast i wsi. (wtt)

WL. JAKUBOWSKI

„Lato ZMS — 62“

Ponad 1500 uczestników obozów wypoczynkowych, szkoleniowych i TOHP

KOMITET Wojewódzki ZMS w Szczecinie powołał swego czasu wojewódzki sztab akcji letniej, który koordynuje przygotowania ZMS do lata 1962. Planowa nie jest zorganizowanie obozu dla młodzieży szkolnej, obejmującego ok. 400 uczestników i obozu młodzieży robotniczej na 250 osób. Oboz młodzieży robotniczej proponuje się

opracować organizacyjnie o do my czasowo FWP.

Z WZSP wyjeżdża na obóz 150 młodych spółdzielców — ZMS-owców, a z PSS w Szczecinie — 100 młodych spółdzielców. Przewidziane jest również zorganizowanie obozu robotniczego TOHP w Nadleśnictwie GLUSKO w powiecie choszczeńskim. Weźmie w nim udział 200 chłopców i dziewcząt w czterech 2-tygodniowych turnusach.

Niezależnie od obozów dłuższych, młodzież ZMS-owska wybiera się na spływy, kilkuniedniowe wycieczki, czy po prostu wypadki za miasto, na soboty i niedziele. Organizowana są wieloletnie obozy przywódców — w tym roku w Szczecinie odbyły się po raz pierwszy w tym roku kampanie powiatowe. Łącznie nie licząc wycieczek i krótkotrwałych np. 3-dniowych obozów, tegoroczna akcja letnia ZMS obejmuje ponad 1 500 młodych z miast i wsi. (wtt)

Gloria Lasso w Polsce!

DO POLSKI przyjeżdża jedna z najslawniejszych piosenkarek Gloria Lasso, popularna również u nas dzięki nagraniom i audycjom radiowym. (Foto CAF)

STUDENCI przemawiają po rosyjsku

DO ciekawych i pożytecznych inicjatyw kulturalnych należy zaliczyć spotkanie studentów i lektoratów szczecińskich wyższych uczelni z aktywnym TPPR — z okazji zakończenia pracy lektoratów języka rosyjskiego. Wyróżnieni studenci, którzy swoje umiejętności językowe zaemonstrowali w kilku zwycięskich przemówieniach — otrzymali z rąk przedstawicieli TPPR nagrody książkowe, piękne wydania albumowe. Spotkanie to zostało połączone z wizytą prof. Olgi LADY, która w nie zwykłe barwne gaudzie, podzieliła się wrażeniami z gigantycznego konkursu muzycznego im. P. CZAJKOWSKIEGO w Moskwie. (E.B.)

KURIER KULTURALNY

WOJEWODZKIE ŚWIĘTO PIESNI

OBSERWUJEMY ostatnio nową falę rozwoju chórów amatorskich u naszego województwie i — co warto podkreślić — nie mamy tu do czynienia z chórami — widzami, ukazującymi się dawniej corocznie w sprawozdaniach statystycznych, ale z zespołami o charakterze ustabilizowanym, zachowującymi tak niezbędną u tym ruchu ciągłość pracy. Dorocznym przeglądem osiągnięć naszych chórów będzie impreza pod nazwą „Wojewódzkie święto pieśni”, z udziałem 6 chórów, które wystąpią na wielkim koncercie w sali Filharmonii w dniu 16 czerwca br. Będą to chóry: „Hejnał” (Kolejarzy), Zw. Nauczycielskiego Polskiego, Chłopięcy Międzyskolny, Politechniki Szczecińskiej, Diecezyczny Liceum Wychowawczy Przeszkoli oraz chór Zw. Zaw. Pracowników Przemysłu Drzewnego z Barlinka. Jeżeli dopisze pogoda — chórzy po koncercie przemarszują za śpiewem ulicami miasta, a przed Pomnikiem Mickiewicza nastąpi zakończenie tej pięknej uroczystości.

Symalizujemy przy okazji, że w dniach 5 — 8 lipca odebrze się w Pomaniu drugi z kolei Festiwal Chórów Polskich, zorganizowanych w zjednoczeniu Polskich Zespołów Śpiewaczych i Instrumentalnych (pierwszy odbył się w r. 1957, z udziałem kilku tysięcy śpiewaków, w tym także kilku chórów polonijnych z zagranicy). Przewiduje się wstępem polonijnych 175 chórów, w sumie ok. 7 tys. śpiewaków i śpiewaczek. W festiwalu wezmą udział 175 chórów szczecińskich: „Hejnał”, Zw. Nauczycielskiego oraz chór Zw. Zaw. Pracowników Przem. Drzewnego z Barlinka.

I NAGRODA DLA WOJ. SZCZECIŃSKIEGO

W OGÓLNOPOLSKIM finale Konkursu Recytatorskiego w Łodzi uzięto udział (po eliminacjach wojewódzkich) sześciu najlepszych recytatorów z woj. szczecińskiego. W grupie amatorów I nagrodę przyznano Stanisławowi Suirskiemu z Rewala, za recytację wiersza Bromiejskiego „Mazurek Chopina” oraz fragmentów „Dialogów” Platona. Wyróżniono również (w tej grupie) Andrzeja Gabryśa z Goleniowa. Poziom recytacji reprezentowany na eliminacjach „Mazurkiem” był bardzo wysoki, toteż uznano nie dla najlepszej reprezentacji pierwszego miejsca jest nie lada sukcesem!

Winszujemy zwycięzcy!

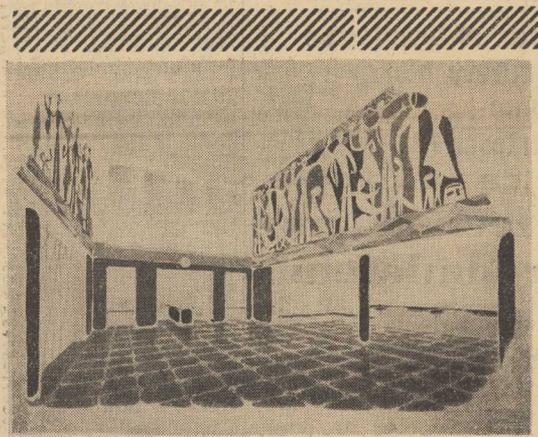
CO Z TEATREM AMATORSKIM W SWINOUJŚCIU?

PRZEZ 7 lat istniał w Swinoujściu przy lamencie Pomorskim Domu Kultury — amatorski zespół teatralny, który kolejno na rozmaitych eliminacjach zdobył ośmiokrotnie I nagrodę w zespołowym konkursie zespołów teatralnych Ziemi Zachodnich. Dorobek — pozostał bez żadnej opieki i pomocy. Mówiono o tym nie bez gorzkiej na ostatnim Wojewódzkim Zjeździe Zw. Teatrów Amatorskich. Niejmy nadzieję, że nie na próżno!

WYSTAWA PRAC KONDRATSKIEGO W KLUBIE FABRYCZNYM

W KONCU maja w Klubie Fabrycznym przy Szczecińskich Zależnych Celulozowo-Papierniczych odtwarto wystawę prac art. malarza Arkadiusza KONDRATSKIEGO (drzeworyty, linoryty, akwarele, olej i rysunek), które wzbudziły szerokie zainteresowanie zwiedzających. Wystawa otwarta będzie do końca b. m.

POMAGAJ KRZEWIC W KRAJU WIEDZĘ I KULTURĘ — DAJ DZIECIOM NOWE KSIĄZKI — ZBIERAJĄC MAKULATURĘ!



Z wystawy prac plastyki użytkowej

WARTO wybrać się do Zamku, gdzie trwa wystawa współczesnej plastyki użytkowej zorganizowana przez Pracownię Sztuk Plastycznych w Szczecinie. Na zdjęciu jedna z efektownych plansz. (a) Foto: Stefan Cieślak

— PO PIERWSZE nie lubię, jak ktoś wyprawia ze mną, co mu się podoba. Poza tym, to wcale nie zabawa wrócić z Acapulco. Żadnego statku. Złoty kolej tam nie dochodzi, a droga jest tylko do Taxco. Miałem lecieć do Guadaluajara i lepać stamtąd nocą. A najgorsze, że musiałem pozyczyć pieniądze na drogę od Tracery. Nie miałem nawet szczerzki do zębów przy sobie.

Rozmieszyłem to Thumbsa.

— I po co to wszystko? — spytał. — Nie byłoby prościej, gdyby odwoziła cię z powrotem?

— Tak ci się wydaje. Kiedyśmy się rozstawali, nie byłem w nastroju prosić ją o łaskę, a ona nie była w nastroju mi ją wysłuchiwać.

— Sądze, że zrobiłaby, co byś zaprzęgnął, gdybyś odpowiednio poprosił.

— Właśnie. Dozłóż między nami do okropnej sceny i ruszyłem w drogę jak najszybciej.

— Co się stało? A może nie chcesz mi mówić?

— Nie, opowiem ci ze szczegółami, to może mi użyć. Kisiłem to w sobie przez całą drogę z Acapulco. Thumbs, słyszałeś jej bajdurzenie o tych nieszczytnych bezdomnych ludziach, których chce pobudzić do działania. Żebym ich zobaczył? Thumbs, nie masz pojęcia co to za zbiorowisko bezużytecznych, pozabawionych kregosłupa zjaw. Jeszcze siedzieli w barze, gdy przyjechalśmy, w jednym z tych licznych ogromnych barów, i na pewno najciemniejszym. Niektórzy grali w pokera w kącie, inni zachowywali się w sposób, jakiego żadna szanująca się kobieta nie mogłaby tolerować w swoim salonie, jeszcze inni byli zalani w pestki. Wszyscy byli pijani, ale oni są tacy, że nie pokazują nic po sobie, aż do chwili kiedy nagła walą się pod stół.

Thumbs zachichotał. Gwałtowny monolog Glenna nabierał rozpędu:

— Nie wiem, jak to wyrazić, ale przyprowadzi mnie o deszcze. Jakby ta cała kongregacja musiała z uderzeniem pierwszej po północy powrócić na cementarz. Mieli truić du-

gie na metr, szmaragdy uratowane z kataklizmu i tak ich było czuć rozkładem... Thumbs, wole już co dzień wachać uceżyw zaduch wiatrob rekinów. Pewnie odwyłem w ciągu ostatnich lat od kawianianego towarzyswa. Podnieśli wielki harmider, że Tracery przyszła tak późno. Zrobiło mi się słabo, gdy zobaczyłem jak łatwo zgriała się z tym tłumem, jak pozwalała się obcalowywać, poklepywać i prawdopodobnie naciągać. Cóż za zbierani! Gangsterzy z Mexico City, karciarze, kilku



bogatych amerykańskich próźniaków i trochę tych utytułowanych, kosmopolitycznych gigolaków, których zawsze można znaleźć po różnych uzdrowiskach — uderzyło mnie ich podobieństwo do tego biedaka Władysława, nieboszczyka księcia Barany. Nie rozumiem, jak ona ich może znosić!

— Może to jest jakaś forma pokuty — Thumbs odwrócił się powiedział. Nagle przypomniały mi się ślady okrucieństwa na ciele Tracery, jej strach przed meżem i cieniułkie smutki rdzawobrazowej krwi, które były wszystkim, co z niego zostało.

— A za cóż miałyby pokutować? Sądze, że to raczej ona ciężko zapłaciła i spotkała się z krzywdzącym potraktowaniem za to, że była niewinnym świadkiem potwornego wypadku. A także — dodał Glenn ledwo słyszalnie — i ja.

— To jest twoja wersja, Glenn. Ale... — zaczęła Thumbs, lecz zaraz urwała, ujrawszy wyraz twarzy swego przyjaciela. Twarz ta polabiała pod warstwą kurzu i potu, nawet oczy w niej straciły wszelką barwę. Thumbs musiał włożyć sporo wysiłku, żeby się od nich nie odwrócić i dwa mężczyźni stali tak patrząc na siebie przez jedną z tych milczących sekund, które zdają się trwać wiecznie.

— Gadaj — odezwał się wreszcie Glenn — mów. Powiedziałeś ale... Ale, co? Thumbs, na miłość boską, myślisz, że popełniłem krzywoprzysięstwo?

— Nie wiem, co myśleć. Nie byłbym pierwszym mężczyzną, co złożył fałszywą przysięgę, aby ocalić kobietę, za którą szaleje. Ja bym ciał za to nie potępił... prawdopodobnie zrobiłbym dla Tracery to samo. Tyś za nią szalał na „Arundelu”. Nadal sąsiedzie, jeżeli chcesz naprawdę wiedzieć, co myślę.

— Ale, Thumbs... znasz mnie od urodzenia, jak mogłeś... Słuchaj, byłem kapitanem na „Arundelu”... czyżbyś mógł pomyśleć, że stać mnie na wpisanie fałszu do dziennika okrętowego? Czy mam ci przyjąć, że to, co wpisałem do dziennika i co zeznałem w sądzie, jest największą prawdą?

Postąpił krok w kierunku Thumbsa, który instynktownie zrobił unik. Boże poratuj, myślał, on chce mnie znokautować. Lecz Glenn chwycił go tylko za ramiona i potrząsał. Było to bolesne, ale przyjaźielskie tarmoszenie. W podobny sposób tarmosił Thumbsa w ich dziecinnych walkach, obaj to sobie w tej samej chwili przypomniał. Barwa z powrotem napłynęła do oczu Glenna, gdy mówił:

— A za cóż miałyby pokutować? Sądze, że to raczej ona ciężko zapłaciła i spotkała się z krzywdzącym potraktowaniem za to, że była niewinnym świadkiem potwornego wypadku. A także — dodał Glenn ledwo słyszalnie — i ja.

— To jest twoja wersja, Glenn. Ale... — zaczęła Thumbs, lecz zaraz urwała, ujrawszy wyraz twarzy swego przyjaciela. Twarz ta polabiała pod warstwą kurzu i potu, nawet oczy w niej straciły wszelką barwę. Thumbs musiał włożyć sporo wysiłku, żeby się od nich nie odwrócić i dwa mężczyźni stali tak patrząc na siebie przez jedną z tych milczących sekund, które zdają się trwać wiecznie.

— Gadaj — odezwał się wreszcie Glenn — mów. Powiedziałeś ale... Ale, co? Thumbs, na miłość boską, myślisz, że popełniłem krzywoprzysięstwo?

— Nie wiem, co myśleć. Nie byłbym pierwszym mężczyzną, co złożył fałszywą przysięgę, aby ocalić kobietę, za którą szaleje. Ja bym ciał za to nie potępił... prawdopodobnie zrobiłbym dla Tracery to samo. Tyś za nią szalał na „Arundelu”. Nadal sąsiedzie, jeżeli chcesz naprawdę wiedzieć, co myślę.

— Ale, Thumbs... znasz mnie od urodzenia, jak mogłeś... Słuchaj, byłem kapitanem na „Arundelu”... czyżbyś mógł pomyśleć, że stać mnie na wpisanie fałszu do dziennika okrętowego? Czy mam ci przyjąć, że to, co wpisałem do dziennika i co zeznałem w sądzie, jest największą prawdą?

Postąpił krok w kierunku Thumbsa, który instynktownie zrobił unik. Boże poratuj, myślał, on chce mnie znokautować. Lecz Glenn chwycił go tylko za ramiona i potrząsał. Było to bolesne, ale przyjaźielskie tarmoszenie. W podobny sposób tarmosił Thumbsa w ich dziecinnych walkach, obaj to sobie w tej samej chwili przypomniał. Barwa z powrotem napłynęła do oczu Glenna, gdy mówił:

— A za cóż miałyby pokutować? Sądze, że to raczej ona ciężko zapłaciła i spotkała się z krzywdzącym potraktowaniem za to, że była niewinnym świadkiem potwornego wypadku. A także — dodał Glenn ledwo słyszalnie — i ja.

— To jest twoja wersja, Glenn. Ale... — zaczęła Thumbs, lecz zaraz urwała, ujrawszy wyraz twarzy swego przyjaciela. Twarz ta polabiała pod warstwą kurzu i potu, nawet oczy w niej straciły wszelką barwę. Thumbs musiał włożyć sporo wysiłku, żeby się od nich nie odwrócić i dwa mężczyźni stali tak patrząc na siebie przez jedną z tych milczących sekund, które zdają się trwać wiecznie.

— Gadaj — odezwał się wreszcie Glenn — mów. Powiedziałeś ale... Ale, co? Thumbs, na miłość boską, myślisz, że popełniłem krzywoprzysięstwo?

— Nie wiem, co myśleć. Nie byłbym pierwszym mężczyzną, co złożył fałszywą przysięgę, aby ocalić kobietę, za którą szaleje. Ja bym ciał za to nie potępił... prawdopodobnie zrobiłbym dla Tracery to samo. Tyś za nią szalał na „Arundelu”. Nadal sąsiedzie, jeżeli chcesz naprawdę wiedzieć, co myślę.

— Ale, Thumbs... znasz mnie od urodzenia, jak mogłeś... Słuchaj, byłem kapitanem na „Arundelu”... czyżbyś mógł pomyśleć, że stać mnie na wpisanie fałszu do dziennika okrętowego? Czy mam ci przyjąć, że to, co wpisałem do dziennika i co zeznałem w sądzie, jest największą prawdą?

Postąpił krok w kierunku Thumbsa, który instynktownie zrobił unik. Boże poratuj, myślał, on chce mnie znokautować. Lecz Glenn chwycił go tylko za ramiona i potrząsał. Było to bolesne, ale przyjaźielskie tarmoszenie. W podobny sposób tarmosił Thumbsa w ich dziecinnych walkach, obaj to sobie w tej samej chwili przypomniał. Barwa z powrotem napłynęła do oczu Glenna, gdy mówił:

— A za cóż miałyby pokutować? Sądze, że to raczej ona ciężko zapłaciła i spotkała się z krzywdzącym potraktowaniem za to, że była niewinnym świadkiem potwornego wypadku. A także — dodał Glenn ledwo słyszalnie — i ja.

— To jest twoja wersja, Glenn. Ale... — zaczęła Thumbs, lecz zaraz urwała, ujrawszy wyraz twarzy swego przyjaciela. Twarz ta polabiała pod warstwą kurzu i potu, nawet oczy w niej straciły wszelką barwę. Thumbs musiał włożyć sporo wysiłku, żeby się od nich nie odwrócić i dwa mężczyźni stali tak patrząc na siebie przez jedną z tych milczących sekund, które zdają się trwać wiecznie.

— Gadaj — odezwał się wreszcie Glenn — mów. Powiedziałeś ale... Ale, co? Thumbs, na miłość boską, myślisz, że popełniłem krzywoprzysięstwo?

— Nie wiem, co myśleć. Nie byłbym pierwszym mężczyzną, co złożył fałszywą przysięgę, aby ocalić kobietę, za którą szaleje. Ja bym ciał za to nie potępił... prawdopodobnie zrobiłbym dla Tracery to samo. Tyś za nią szalał na „Arundelu”. Nadal sąsiedzie, jeżeli chcesz naprawdę wiedzieć, co myślę.

— Ale, Thumbs... znasz mnie od urodzenia, jak mogłeś... Słuchaj, byłem kapitanem na „Arundelu”... czyżbyś mógł pomyśleć, że stać mnie na wpisanie fałszu do dziennika okrętowego? Czy mam ci przyjąć, że to, co wpisałem do dziennika i co zeznałem w sądzie, jest największą prawdą?

Postąpił krok w kierunku Thumbsa, który instynktownie zrobił unik. Boże poratuj, myślał, on chce mnie znokautować. Lecz Glenn chwycił go tylko za ramiona i potrząsał. Było to bolesne, ale przyjaźielskie tarmoszenie. W podobny sposób tarmosił Thumbsa w ich dziecinnych walkach, obaj to sobie w tej samej chwili przypomniał. Barwa z powrotem napłynęła do oczu Glenna, gdy mówił:

(Ciąg dalszy nastąpi)